D32-002T19
Rev.14/08-01

DEFIANT®

Double Cylinder Deadbolt
Cerrojo de Doble Cilindro

INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION OF LOCKSETS

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN DE CERRADURAS

TOLL FREE HELP LINE
LÍNEA DE AYUDA GRATUITA
1.877.663.LOCK

A. 3-7/64" (79mm) Mounting Screws (2)
B. Inside Cylinder (Double Cylinder Deadbolt)
C. Latch
D. Outside Cylinder
E. Key (2)
F. Faceplate (Interchange with Drive in Collar)
G. Drive in Collar (Interchange with Faceplate)
H. 3/4" (20mm) Latch Screws (2)
I. 2" (50mm) Strike Screws (2)
J. Strike Plate

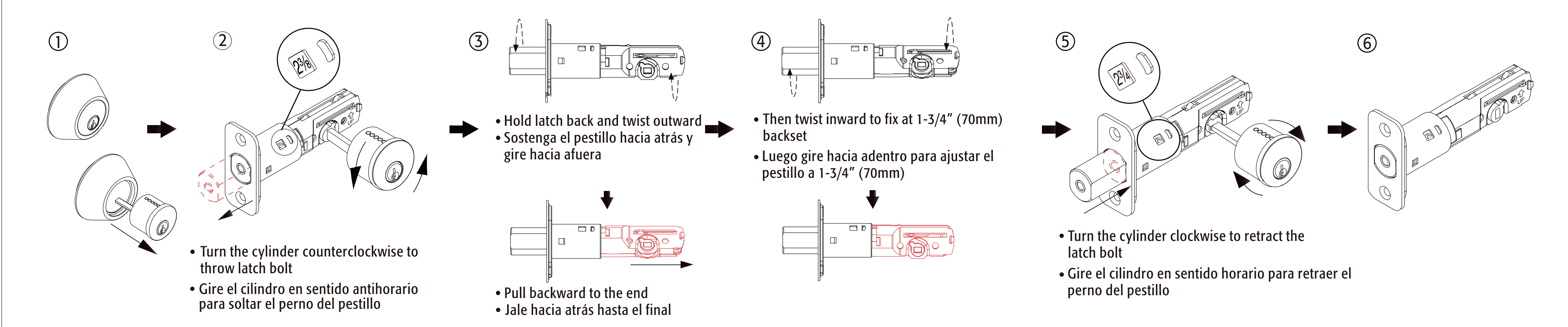
A. Tornillos de Montaje (2) de 3-7/64" (79mm)
B. Cilindro Interno (Cerrojo de Doble Cilindro)
C. Seguro
D. Cilindro Exterior
E. Llave (2)
F. Placa Frontal (Intercambiadle con Collar Empotrable)
G. Collar Empotrable (Intercambiadle con Placa Frontal)
H. Tornillos del Seguro (2) de 3/4" (20 mm)
I. Tornillos del Contrafrente (2) de 2" (50 mm)
J. Cerradero

OR
O

NOTE: If replacing an existing lock or installing in a pre-drilled door, begin with Step 1. For new installation,which requires the door to be drilled, begin with Step 5.

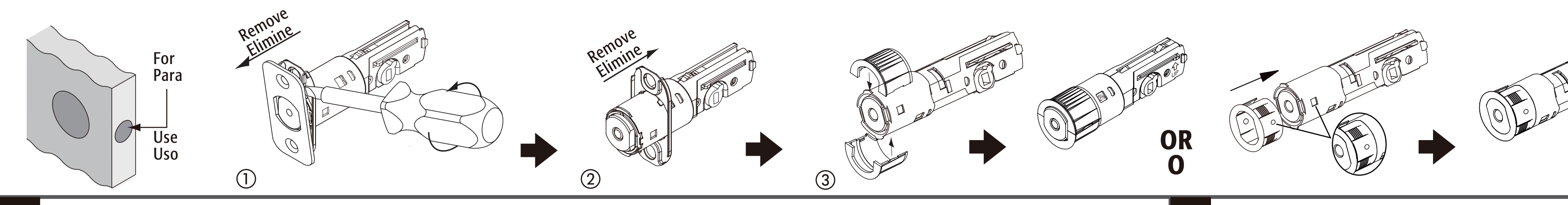
NOTA: Para reemplazar una cerradura existente o instalarla en una puerta previamente perforada, comience con el Paso 1. Si se trata de una nueva instalación que requiere la perforación de la puerta, comience con el Paso 5.

1A. YOUR LATCH IS SET FOR 2-3/8" BACKSET. IT CAN BE ADJUSTED IF NEEDED TO 2-3/4" (SKIP THIS IF YOUR DOOR HAS A 2-3/8" BACKSET)
EL SEGURO ESTÁ DISEÑADO PARA UNA DISTANCIA DE AJUSTE DE 2-3/8". SI ES NECESARIO, PUEDE AJUSTARSE A 2-3/4" (OMITA ESTO SI SU PUERTA CUENTA CON UNA DISTANCIA DE AJUSTE DE 2-3/8")

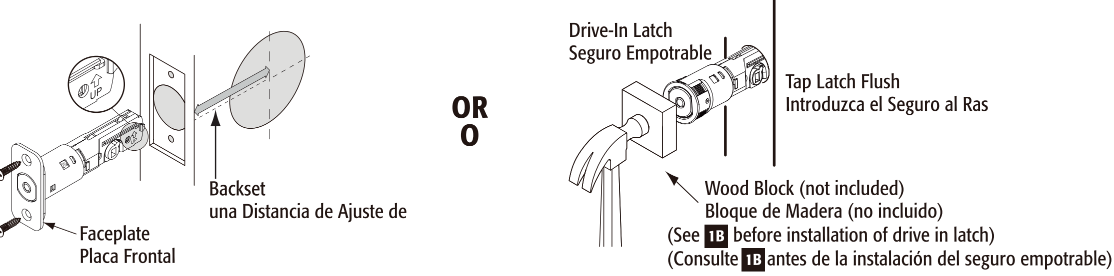


1B. DRIVE IN COLLAR (IF YOUR DOOR IS NOT A DRIVE IN LATCH TYPE, PLEASE SKIP THIS STEP)
COLLAR EMPOTRABLE (SI SU PUERTA NO CUENTA CON UN SEGURO TIPO EMPOTRABLE, OMITA ESTE PASO)

In addition to 2-3/8" (60 mm) or 2-3/4" (70 mm) adjustable backset, you may change the radius face plate to drive in collar.
Además de la distancia ajustable de 2-3/8" (60 mm) o 2-3/4" (70 mm), puede cambiar la placa frontal del radio por el collar empotrable.



2. INSTALL LATCH IN MORTISED AREA OR INSTALL DRIVE IN LATCH
INSTALE EL SEGURO EN UN ÁREA ADAPTADA O INSTALE EL SEGURO EMPOTRABLE

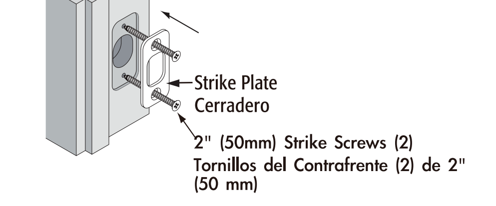


NOTE: If the backset of your door is 2-3/8" (60mm), please install it now. If your backset is set up to use a standard type latch, please do so using the 3/4" (20mm) screws that are provided. If you use the drive in type latch, please tap it in place.

NOTA: Si la distancia de ajuste de su puerta es de 2-3/8" (60 mm), instálelo ahora mismo. Si su puerta fue diseñada para utilizar un tipo de seguro estándar, hágalo utilizando los tornillos de 3/4" (20 mm) que se proveen. Si utiliza el seguro tipo empotrable, introdúzcalo en su lugar.

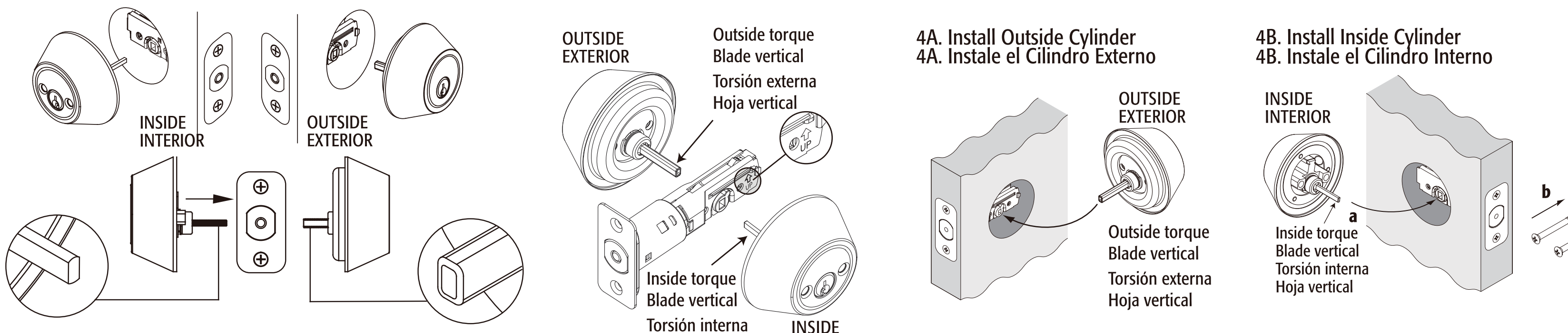
3. INSTALL STRIKE PLATE IN DOOR JAMB
INSTALE EL CERRADERO EN LA JAMBA DE LA PUERTA

Install strike plate using the 2" (50mm) screws provided.
Instale el cerradero utilizando los tornillos de 2" (50 mm) que se proveen.

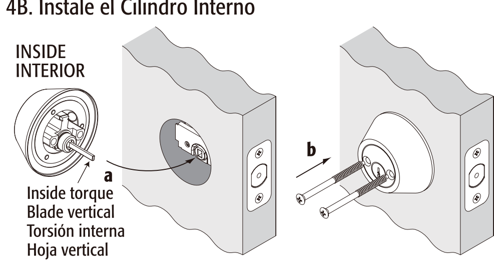


4. INSTALL DOUBLE CYLINDER DEADBOLT
INSTALE EL CERROJO DE DOBLE CILINDRO

• Do NOT leave the key in the cylinder during installation • NO deje la llave en el cilindro durante la instalación



4B. Install Inside Cylinder
4B. Instale el Cilindro Interno



TEMPLATE

CARE AND MAINTENANCE

The following care instructions should be followed to ensure a long lasting finish:
1. Remove locks, or do not install locks, prior to painting your door.
2. Periodically clean with mild soap and a soft cloth only.
Do not use abrasives or harsh chemicals, and avoid sharp or scratching objects.

TOOLS NEEDED FOR NEW INSTALLATION:
- Pencil
- Chisel
- Tape Measure
- Hammer
- Phillips Screwdriver
- 1" (25 mm) & 1/8" (3 mm) Drill Bits
- 2-1/8" (54 mm) Hole Boring Bit
- Power Drill
- 2" (51 mm) 6d Common Nail

PLANTILLA

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Se deben seguir las siguientes instrucciones de cuidado para garantizar un acabado duradero:
1. Retire las cerraduras, o no las instale, antes de pintar su puerta.
2. Limpie periódicamente sólo con jabón y un paño suave.
No utilice abrasivos o productos químicos y evite los cortes o arañazos.

HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA UNA INSTALACIÓN NUEVA:
- Lápiz
- Cincel
- Cinta Medidora
- Martillo
- Destornillador Phillips
- Brocas de 1" (25 mm) y 1/8" (3 mm)
- Brocas Perforadoras de 2-1/8" (54 mm)
- Taladro Eléctrico
- Clavos Comunes 6d de 2" (51 mm)

Drill 1" (25 mm) hole at center of door edge.
Perfore un orificio de 1" (25 mm) en el centro del borde de la puerta.

1-3/4" (45 mm) 1-9/16" (40 mm) 1-3/8" (35 mm)

Fold here.
Place on door edge.
Doble aquí.
Coloque en el borde de la puerta.

Ø 2-1/8" (54 mm)

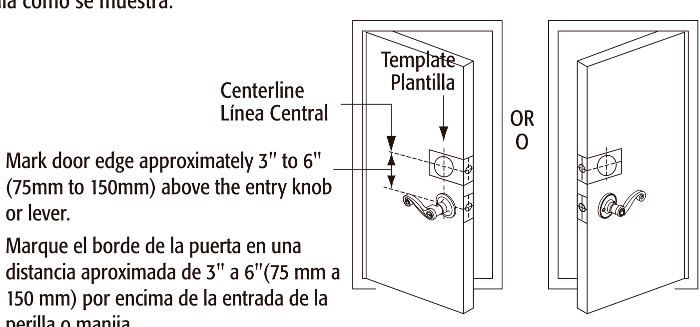
Backset una Distancia de Ajuste de **2-3/8" (60 mm)**

Backset una Distancia de Ajuste de **2-3/4" (70 mm)**

5. DOOR DRILLING FOR NEW INSTALLATION
PERFORACIÓN DE LA PUERTA PARA UNA INSTALACIÓN NUEVA

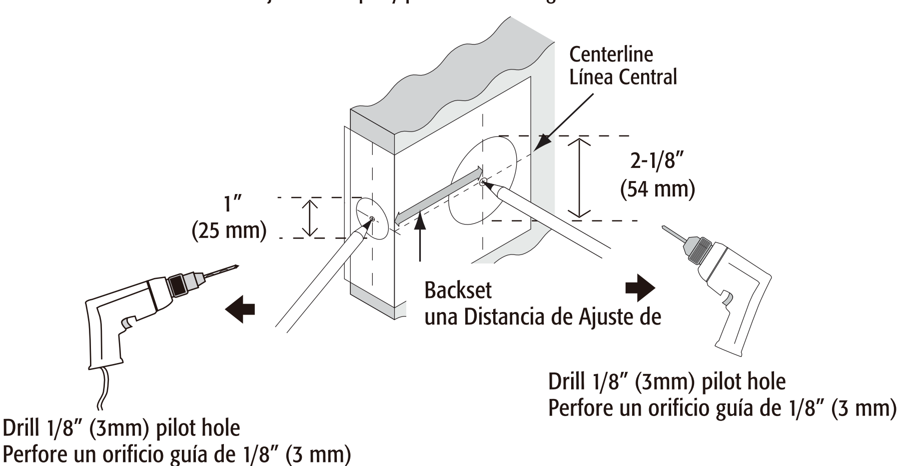
1. MARK DOOR WITH TEMPLATE (ON ABOVE OF THIS PAGE)
a. Use TEMPLATE to mark centerline on door for deadbolt about 3" to 6" (75mm to 150mm) above the existing knob or lever.
b. Stand so door swings towards you. Align template on centerline and fold template as shown.

1. MARQUE LA PUERTA CON PLANTILLA (PARTE SUPERIOR DE ESTA PÁGINA)
a. Utilice la PLANTILLA para marcar una línea central en la puerta para un cerrojo de 3" a 6" (75 mm a 150 mm) por encima de la perilla o manija existente.
b. Permanezca de pie para que la puerta oscile hacia usted. Alinee la plantilla en la línea central y doble la plantilla como se muestra.



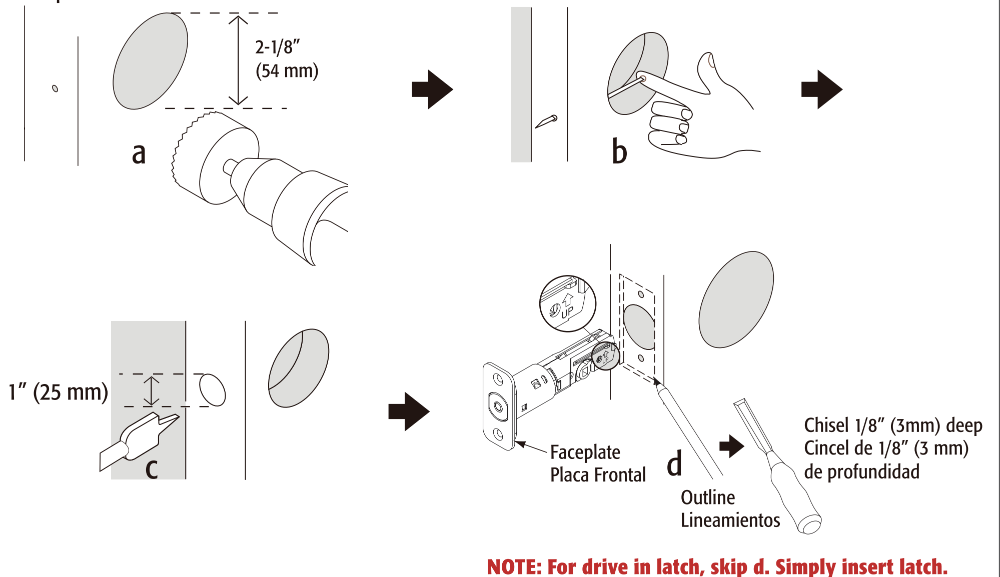
2. MARK AND DRILL PILOT HOLES
Select backset. Mark and drill pilot holes as shown.

2. MARQUE Y PERFORE ORIFICIOS GUÍA
Seleccione la distancia de ajuste. Marque y perfore orificios guía como se muestra.



3. DRILL HOLES
a. Drill a 2-1/8" (54mm) hole on the door face from both sides to avoid wood splitting.
b. Use a 2"(51mm) 6d common nail and press it from inside the 2-1/8"(54mm) hole through the pilot hole to mark centerlines on jamb exactly opposite center of deadbolt latch hole.
c. Drill a 1" (25.4mm) hole in the door edge for the latch.
d. Use faceplate as a pattern for mortise and pilot holes. Chisel 1/8" (3mm) deep. Faceplate should fit flush.
e. Install as shown for appropriate latch type. Ensure bevel faces door jamb.

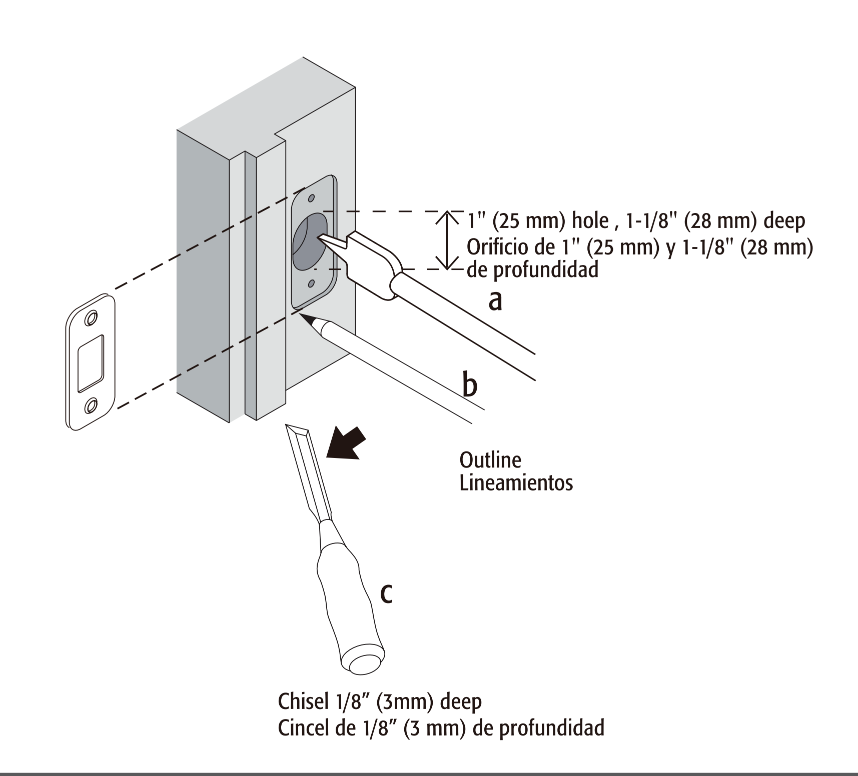
3. PERFORE ORIFICIOS
a. Perfore un orificio de 2-1/8" (54 mm) en ambas caras de la puerta para evitar el agrietamiento de la madera.
b. Utilice un clavo común 6d de 2"(51 mm) y presiónelo desde el interior del orificio de 2-1/8"(54 mm) a través del orificio guía para marcar líneas centrales en el centro exactamente opuesto de la jamba del orificio de seguro del cerrojo.
c. Perfore un orificio de 1" (25.4 mm) en el borde de la puerta para el seguro.
d. Utilice la placa frontal como patrón para la muesca y los orificios guía. Cincel de 1/8" (3 mm) de profundidad. La placa frontal debería quedar al ras.
e. Instale como se muestra para el tipo de seguro apropiado. Asegure las caras biseladas de la jamba de la puerta.



NOTE: For drive in latch, skip d. Simply insert latch.
NOTA: Si se trata de un seguro empotrable, omita el paso d. Simplemente, introduzca el seguro.

4. PREPARE DOOR JAMB
a. Drill a 1" (25mm) holes, 1-1/8" (28mm) deep in the door jamb.
b. Use strike plate as a pattern for mortise and pilot holes.
c. Chisel 1/8" (3mm) deep. Strike plate should fit flush.

4. PREPARE LA JAMBA DE LA PUERTA
a. Perfore orificios de 1" (25 mm) y de 1-1/8" (28 mm) de profundidad en la jamba de la puerta.
b. Utilice el cerradero como patrón para la muesca y los orificios guía.
c. Cincel de 1/8" (3 mm) de profundidad. El cerradero debería quedar al ras.



LIFETIME LIMITED WARRANTY
GARANTIA LIMITADA DE TODALA VIDA

The retailer of this product, hereby warrants, subject to the conditions set forth below, that it will either repair or replace, at its option, this product if it proves to be defective by reason of improper workmanship or materials within the original purchaser's lifetime. In order to obtain repairs or replacement under this limited warranty you must bring this product to the retailer's store in which you bought it.
Original purchaser: This limited warranty is limited to the original purchaser at retail of this product from retailer.
Except to the extent prohibited by applicable law, no other warranties, whether express or implied, including the warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, shall apply to this product. Under no circumstances shall retailer be liable for consequential or incidental damages in connection with this product. To the extent retailer is prohibited by applicable law from excluding implied warranties, the duration of such implied warranties which are not excludable shall be the original purchaser's lifetime. Some states do not allow the limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitation on the duration of implied warranties which are not excludable, if any, may not apply to you. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion of incidental or consequential damages may not apply to you.
Retailer neither assumes not authorizes any representative or other person to assume for it any obligation or liability other than such as is expressly set forth herein. This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

El pormenorista de este producto garantiza por la presente, sujeto a las condiciones expuestas a continuación, que reparará, o reemplazará, por opción propia, este producto si se le encuentran defectos en la mano de obra o en los materiales durante la vida del comprador original. Para poder obtener las reparaciones o el reemplazo bajo esta garantí a limitada, usted debe devolver este producto a la tienda en que lo compró.
Comprador Original: Esta garantí a limitada se limita al comprador original y el precio al por menor cobrado por el pormenorista.
De no ser prohibido por las leyes aplicables, ninguna otra garantí a, bien sea expresada o implicada, incluso las garantí as de comerciabilidad y eficacia para un determinado uso, aplicará a este producto. No quedará responsable el pormenorista, bajo ningunas circunstancias, por daños consecuenciales o incidentales relacionados con este producto. En casos en que las aplicables leyes prohiben que el vendedor excluya las garantí as implicadas, la duración de tales garantí as implicadas que no sean excluibles será la vida del comprador original. Ciertos estados no permiten la limitación de la duración de una garantí a implicada. Como tal, tal vez no aplique en su caso la susodicha limitación de la duración de cualesquier garantí as implicadas que no sean excluibles. Ciertos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuenciales. Como tal, tal vez no aplique en su caso la susodicha limitación o exclusión de daños incidentales o consecuenciales.
El pormenorista no se asume ni autoriza que ningún representante u otra persona asuma de su parte ninguna obligación o responsabilidad aparte de aquellas que se han expresado en la presente. Esta garantí limitada le da específicos derechos legales, y quizá tenga otros derechos que varí an de estado en estado.